

Յ Ա Յ Տ Ա Ր Ա Ր Ո Ւ Թ Ի Ի Ն Ն Ե Ր

Въ Редакціи газеты

«МШАКЪ»

Продается

„ЭКОНОМИЧЕСКОЕ ПОЛОЖЕНИЕ

ТУРЕЦКИХЪ АРМЯНЪ.“

Д. Григорія АРЦРУНИ.

Брошюра напечатана въ Москвѣ.

Цѣна 25 коп.

144 Արժրուճու գալէրէա 144
ամենաէժան պահեստ
մերէլի և հայելիների:

ВЪ ГАЛЛЕРЕѢ АРЦРУНИ

ОТДАЮТСЯ МАГАЗИНЫ

ВЪ НАЙМЫ

Въ галлерее имѣются: вода, газовое
освѣщеніе и телеграфная станція.

10—10

ԱՐԺՐՈՒՆՈՒ ԳԱԼԼԵՐԵՆՈՒՄ

ՎԱՐՁՈՎ ՏՐՎՈՒՄ ԵՆ ՄԱԳԱԶԻՆՆԵՐ

Գալլերէիւմ կայ ջուր, գազի լուսաւորու
թիւն և հեռագրական կայարան:

10—10

ՄՐԾԱԿՆԵՐ

կոտորելու փոշի:
Ծախվում է ԾԱՏՈՒՐՈՎ Ի Լամ-
պի մագաղինում:

ԾԱԽՎՈՒՄ ԵՆ 30% ԷԺԱՆ
ԲԱՆ ԹԷ ՈՒՐԻՇ ՏԵՂ. մուրա-
նէր, կօնֆէկանէր, ԿԱԿԱՕ, բրինձ, Ա-

ՄԱՆԵՂԷՆ, բօկալներ, թասեր, երես լուս-
նայու ամաններ, չայնիներ, ԲԱԺԱԿՆԵՐ,
կերակրի ամաններ (սյճի), մատուցարան-
ներ, ԿՈՂՊԷՔՆԵՐ, ԴԱՆԱԿՆԵՐ, գդալներ,
ԳՐԻՉՆԵՐ, թուղթ, մատիտներ, տետրակ-
ներ, ՀՐԱՑԱՆՆԵՐ, ԲԷՎՕԼՎԵՐՆԵՐ, այրօւ-
ներ, ՄԱՀԱՎԱԿՆԵՐ, ՀԱԳՈՒՍ, տրիկօ, պա-
րուսին, Թաշկինալներ, երեսրիչներ, կլեծ-
կա, գուլբաներ, ԹԱՄԲԵՐ, ՊՕՐՏ-ՎԷՅՆ, խե-
րես, կօնեակ և այլն: ԹԷՑ մեծ քանակու-
թեամբ ՎԱՅԱՌԱԿԱՆՆԵՐԻ համար ՊՈՒԴՂ
44 ր., 46 ր., 48 ր., 50 ր., 52 ր., 54
ր., և այլն: Այդ բոլորը կարելի է գտնել
ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԽԱՆՈՒԹԻ ՄԷՋ:

Մի և նոյն տեղը էժան գտնով. ՇԷՐԲԵՏ մա-
գնեցիկա, խմոր ԾԱՐԱԽԻ դէմ, ԽԷՆԱՅԻ գի-
նի ջիւրմի դէմ, կարբօնիան ՓՕՇԻ, հեղուկ
և ՍԱՊՕՆ, բժշկական թուղթ վատերկրօգե-
լի համար, պարսկական փոշի:

32—100

Մինչև առաջիկայ սեպտեմբեր լոյս կը
տեսնի Ֆիզիկական, Ժողովրդա-
կան և քաղաքական ԱՇԽԱՐՀԱԳՐՈՒ-
թիւն ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ հայ աղայոց և օրիոր-
դական ուսումնարանների համար: Ցանկա-
ցողները կարող են դիմել ուղղակի աշխատա-
ւորողին հետեւեալ հասցեով:

Тифлис. Армянская Духовная Се-
минарія Нерсесьянъ. Учителю А.
Երթ-Առօրեայ:

Հրատարակութեամբ Ներսիսի Սիմէոնե-
անց լոյս տեսաւ գերմանացի բժիշկ Շրէքերի
„Տնային բժշկական մարմնամարզութեան“
գրքը: Գրքի հայերէն թարգմանութիւնը 45
պատկերով, որոց միջոցաւ կարելի է
կատարել առողջապահական բազմաթիւ
մարմնամարզական կրթութիւններ ամեն
տեղ, ամեն ժամանակ և առանց գործիքի:
Նա յարմարացած է ամեն հասակի արանց
և կանանց համար: Վրին է 40 կօպ. ծախ-
վում է „Կենտրոնական և Կովկասեան գրա-
վաճառանոցներում, նոյնպէս և պ. Մ. Վար-
դանեանցի մօտ.“ Тройцкій пер. типо-
графія Вартанянца, въ Тифлисѣ.

ԹՈՒԱԲԱՆՈՒԹԻՒՆ

ԳՐԻԳՈՐ ՎԱՐՁՆԵԼԵԱՆ

գրին է 70 կօպէկ

Ուսումնարանները և շատ օրինակ գնող-
ները 20% զիջում են ստանում:
Ցանկացողները կարող են դիմել՝ կամ
ուղղակի հեղինակին „Тифлисѣ, Григо-
рію Соломоновичу Вардзелянъ, Ар-
мянская Семинарія, կամ կենտրոնական
գրավաճառանոց, ուր պահեստն է այդ գրքի:

Открыта полугодовая подписка

НА

ЕЖЕНЕДЕЛЬНЫЙ ЖУРНАЛЪ

„ЮРИДИЧЕСКОЕ ОБЗРѢНІЕ“

(издаваемый въ г. Тифлисѣ)

Съ 1 Іюля 1881 года по 1 Января
1882 года.

Цѣна за полъ года 6 руб.

Кромѣ того можно подписаться на
3 мѣс.—3 руб. 20 коп., на 1 мѣс.—
1 руб. 20 коп. Подписка принимается
съ 1 числа каждаго мѣсяца и не
далѣе конца года.

Разсрочка въ взносъ денегъ допускается
по соглашенію съ администраціею жур-
нала.

Подписка принимается исключителъ-
но въ администраціи журнала, въ г.
Тифлисѣ, близъ Головинскаго пр.,
по Безъименному пер. въ домѣ Та-
мамшева.

Издатель А. С. Френкель.

Редакторъ А. В. Степановъ

„Խ Ե Ն Թ Ը“

ԱՐԿԱՆԵՐ ՎԵՐՋԻՆ ԹՈՒՍ-ԹՈՒՐԲԱԿԱՆ
ՊԱՏԵՐԱՋՄԻՑ ՀԵՂԻՆԱԿՈՒԹԻՒՆ ԲԱՅՅԻԻ

Ցպված մաքուր թղթի վրա, գիրքը բաղ-
կանոււմ 400 երեսից: Թիֆլիսում ծախվում է
„Մշակի“ խմբագրատանը, „Կենտրոնական
գրավաճառանոցում“, „Կովկասեան գրա-
վաճառանոցում“ պ. Զաքարիա Գրիգորիան-
ցի մօտ, և պ. պ. Շահինեանցի, Բօզար-
ջեանցի, Հովսեփեանցի ծխախոտի մագաղին-
ներում:

Գրին է 1 ռուբլ 20 կօպ:

ԱՅՍ 1881 ԹՈՒԱԿԱՆԻ ՅՈՒՆԻՍԻ ՍԿԶԲԻՑ

ԿԵՆՏՐՈՆԱԿԱՆ ԳՐԱՎԱՃԱՌԱՆՈՅԸ

Որ առաջ գտնվում էր Արժրուճու գալլերէիւմ, անցաւ Միւրիմանեանի
խանութները, Գօրգիլիսի Պրօսպեկտի վրա, Սուգէրի Պալատի տակը № 3, 4
(երբէքն Չանջուղագիւնների խանութը):—Այս 1881 թուականից գրախանութին կից
բացվում են՝

Ա. Մի առանձին բաժին ուսումնարանական, դիւանական, գրագիտական պիտոյքների,
ուր վաճառվում են՝ թղթեր, թանաքներ, մատիտներ, տետրակներ, քարտատախտակներ,
գրատախտակներ, փօստի ծրարներ, հայերէն և ֆրանսերէն մանրագրերով, կարկիններ,
նկարչութեան փրարներով պիտոյքներ և այլն և այլն...

Բ. Թիֆլիսում արդէն յայտնի „Մանկական ֆիրման“ և անցաւ Կենտրոնական
(Дѣтское Воспитаніе) անունով պ. Աբիմեանի ֆիրման և անցաւ Կենտրոնական
Գրավաճառանոցի ձեռքը, ուր վաճառվում են ամենատեսակ մանկական գրական
խաղաղիքները ամենայն հասակի մանկանց համար:

Ընդունվում են պատուէրներ նաեւ արտաքին քաղաքների ուսումնարանական
վարչութիւններից ու մանուալ տնտեսներից: Գները համեմատաբար չափաւոր են:
Դրամաւոր պատուէրները կատարվում են անյապաղ:

Արտաքին քաղաքների օրիորդական ուսումնարանների վարչութիւնների գործը
թիթեւանութեամբ համար Կենտրոնական Գրավաճառանոցը յանձնառու կը լինի կատարել
և այնպիսի պատուէրներ, որոնք իրան գործունէութեան շրջանից դուրս են, այն
Ձեռագործին վերաբերեալ ամենատեսակ պիտոյքներ գնել և ուղարկել, բայց մի-
այն ուսումնարանների համար, որոնք իրանից են գրքեր և այլ ուսումնարանական իրեր
գնում: Անփող պատուէրներն անկատար են մնում:

Կենտրոնական Գրավաճառանոցում ի միջի այլոց վաճառվում են հետեւեալ նոր
հրատարակութիւնները:

Բաժնիքի. խնթը	1 ր. 20 կ.
— Գաւիթ Բէկ	1 ր. 50 կ.
Յովհաննիսեան. Հայը և Հայաստանը օտարների աչքում	2 ր. 30 կ.
Շահադիզեան. Հրապարակախօս ձայն	2 ր. — կ.
— Նոյն փառակազմ	3 ր. — կ.
Այվազեան Գ. Աբբ. Պատմութիւն Խալիպ. ուսումնարանի.	2 ր. 40 կ.
Աթանասեան. Երեւանի նահանգի բուսականութիւնը	2 ր. 50 կ.
Բուսարանութիւն համառօտ	2 ր. 30 կ.
Անփող պահանջներն անկատար են մնում:	

ՎԻԵՆՆԱՅԻ ՄԵԲԷԼ (աթոռներ և բազմաթոռներ) ծախվում են մեծ

քանակութեամբ և մանր, միջի փողոցում Կատօլիկաց փողոցի անկիւնում Մի-
քայէլ ՏԷՐ-ՆԻԿՈԼՈՍԵԱՆԻ պահեստում:

Օտարաքաղաքացիք կարող են դիմել այս հասցեով. Тифлисѣ, Михаилу
Н. Теръ-Никогосову.

40—150

Արդէն ուղարկվեցաւ իւր բաժանորդներին ԲԱՅՅԻԻ „ԽԵՆԹԸ“ անու-
նով փրկաստանութիւնը: Նոր գնել ցանկացողներին խորհում ենք դիմել ՇՈՒՇԻ,
կամ ուղղակի հրատարակչին, կամ Մահմետ-Յակօբեանցի տպարանը: ԲԱՅՅԻ
պ. Ալեքսանդր Թարխանեանցին, ԹԱՐՎԷՂ՝ պ. Գրիգոր Բէջանեանցին:

Հրատարակչի հասցէն. Шуша, въ конторѣ Арунцъ АБѢЛУ АП-
РԵՅԻԱՆՍՍ.

Ցանաջիկայ ուսումնական տարուայ համար
Երեսնայ հայոց թեմական դպրոցին հարկաւոր
են ուսուցիչները—Հայոց, գաղղիներէն լեզուե-
րի, գծագրութեան, տոմարակալութեան, ուս-
նաց վայելչագրութեան, ուսուց պատմութեան
և Ռուսաստանի աշխարհագրութեան համար. և
մի ուսուցիչ տղայոց ծխական դպրոցի: Ամեն
մի ուսուցիչ պարտաւոր է ունենալ չաքաթա-
կան 24 դաս: Ցանկացողները թող բարեհաճեն
Երեսնաց պայմանները և ուսման վկայականնե-
րը առաջարկել նոյն դպրանոցի վարչութեանը:
Անգամ հոգաբարձութեան՝

Վարդան Եղիազարեան

ԹԷՑ ՍԻՐՈՂՆԵՐԸ ԵՒ ՃԱՆԱՁՈՂՆԵՐԸ

Կէտք է գտնել ԱՆ-
ԳԼԻԱԿԱՆ ԽԱՆՈՒԹԻ մէջ թէյ
լաւ տեսակի ֆունտը 1 ր. 20 կ. և 2 ր.
և համեմատեն առաջինը 1 ր. 60 կ. հետ
և երկրորդը 3 ր. հետ ամեն տեղ ԹԷՑ-
ԼԻՍՈՒՄ, որպէս զի իմանան Անգլիա-
կան խանութի մէջ ծախվող ամեն տեսակ
թէյի համեմատական ԳԵՐԱՋԱՆ-
ՑՈՒԹԻՒՆԸ: Բացի այդ Անգլիական
խանութը կը գտնուի և ՄԱԲՈՒՐ Թէյ
առանց թղթի և ԱՐՃՃԻ:

17—100

ԵՐԵՒԱՆԻ ՆԱՀԱՆԳԻԳ ՄԻ ՈՒՆ ԵՐԻՏԱՍԱՐԴ

կամենում է թիֆլիսի ԽԱՆՈՒԹՆԵՐԻ
մէջ ծառայութիւն անել
կամ գործակատարի տեղ ընդունել: Ում
որ հարկաւոր է, կարող է դիմել Զրկինեանց
եկեղեցու հայաթը: Երկրաստորդը ունի
անցագիր և վկայականներ: Սպասում է մի-
չե ներկայ ամսին 25:

1—5

ВЪ РЕДАКЦІИ ГАЗЕТЫ „МШАКЪ“
продаются слѣдующія нѣмецкія брошюры:

Die Oekonomische Lage der Armenier
in der Türkei. von Dr. GRIGOR ARZRU-
NI. Uebersetzt von A. Amirchanjanz. Preis
25 kop.

Die Hungersnoth in Türkisch-Armenien
von Dr. GRIGOR ARZRUNI. Uebersetzt von
A. Amirchanjanz. Preis 20 kop.

Մինչև յուլիսի 24-ը մի ՈՒՂԵԿԻՑ
են փնտռում մինչև ԵՐԵՒԱՆԻ Հա-
ստատարութիւնը: Բացի այդ Անգլիական
խանութը կը գտնուի և ՄԱԲՈՒՐ Թէյ
առանց թղթի և ԱՐՃՃԻ:

1—1